

**RISK DISCLOSURE AND
ACKNOWLEDGEMENT/
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О РИСКАХ**

TeleTrade – DJ International Consulting Ltd.

January 2015 / Январь 2015

Introduction

TeleTrade-DJ International Consulting Ltd (hereinafter called “Company”) is an Investment Firm regulated by the Cyprus Securities and Exchange Commission with license №158/11. This notice is provided to all prospective clients in accordance with Markets in Financial Instruments Directive (MiFID) of the European Union and Investment Services and Regulated Markets Law of 2007 of Cyprus (Law 144(I)/2007).

All prospective Clients should read carefully the following risk warnings contained in this document. However it is noted that this document cannot and does not disclose or explain all of the risks and other significant aspects involved in dealing in Financial Instruments (including derivative financial instruments such as CFDs). The notice was designed to explain in general terms the nature of the risks involved when dealing in Financial Instruments on a fair and non-misleading basis.

The Client should not engage in any investment directly or indirectly in Financial Instruments unless he knows and understands the risks involved for each

Введение

TeleTrade-DJ International Consulting Ltd (далее «Компания») является Инвестиционной Фирмой, с лицензией № 158/11, и регулируется Кипрской Комиссией по ценным бумагам и биржам. Данное уведомление предоставляется всем потенциальным клиентам в соответствии с Директивой Европейского Союза о рынках финансовых инструментов (MiFID) и Законом Кипра об инвестиционных услугах, инвестиционной деятельности и регулируемых рынках, 2007 года (Закон 144(I)/2007).

Все потенциальные Клиенты должны внимательно прочитать следующие предупреждения о рисках, содержащихся в этом документе. Однако, отмечаем, что этот документ не может раскрыть и не раскрывает или поясняет все риски и другие значительные аспекты, затрагивающиеся при работе с Финансовыми Инструментами (включая производные финансовые инструменты, такие как CFD-контракт). Данное уведомление было разработано для того, чтобы в целом пояснить характер рисков при честном и не вводящем в заблуждение участии в сделках, используя Финансовые Инструменты.

Клиент не должен участвовать в каком-либо инвестировании при использовании Финансовых Инструментов прямо или косвенно, не

one of the Financial Instruments. The Company will not provide the Client with any investment advice relating to investments or possible transactions in investments or in Financial Instruments or make investment recommendations of any kind. So, prior to applying for a trading account with the Company, or making an order the Client should consider carefully whether investing in a specific Financial Instrument is suitable for him in the light of his circumstances and financial resources. If the Client does not understand the risks involved he should seek advice and consultation from an independent financial advisor. If the Client still does not understand the risks involved in trading in any Financial Instruments, he should not be involved in trading under any circumstances.

The Client should acknowledge that he runs a great risk of incurring losses and damages as a result of the purchase and/or sale of any Financial Instrument and accepts that he is willing to undertake this risk.

Risk acknowledgement

Technical Risk

The Client shall be responsible for the risks of financial losses caused by the failure of information, communication,

ознакомившись и не поняв возможные риски для каждого из Финансовых Инструментов. Компания не будет предоставлять Клиенту инвестиционные рекомендации любого рода, касающихся инвестиций или возможных инвестиционных сделок или Финансовых Инструментов, и давать иные инвестиционные рекомендации. Таким образом, прежде, чем обращаться за торговым счетом в Компанию или проводить ордер, Клиент должен внимательно обдумать вопрос о том, подходит ли для него инвестирование в конкретные Финансовые Инструменты с точки зрения его ситуации и финансовых ресурсов. Если Клиент не понимает возможных рисков, он должен обратиться за консультацией к независимому финансовому консультанту. Если Клиент, тем не менее, не осознаёт возможность рисков, связанных с торговлей в любых Финансовых Инструментах, он ни при каких обстоятельствах не должен участвовать в торговле.

Клиент признает, что берет на себя большой риск понести убытки и ущерб в результате покупки и/или продажи любого Финансового Инструмента и подтверждает то, что он готов взять на себя ответственность за такой риск.

Уведомление о принятии риска

Технический риск

Клиент несет ответственность за риски финансовых потерь, вызванных сбоем информационных, коммуникационных,

electronic and other systems. The result of any system failure may be that his order is either not executed according to his instructions or it is not executed at all. The Company does not accept any liability in the case of such a failure.

While trading via the Client Terminal the Client shall be responsible for the risks of financial losses caused by:

- Client's or Company's hardware or software failure, malfunction or misuse;
- poor Internet connection either on the side of the Client or the Company or both, or interruptions or transmission blackouts or public electricity network failures or hacker attacks, overload of connection;
- the wrong settings in the Client Terminal;
- delayed Client Terminal updates;
- the Client disregarding the applicable rules described in the Client Terminal user guide and in the Company's website.

The Client acknowledges that at times of excessive deal flow the Client may have some difficulties to be connected over the

электронных и иных систем. Результатом любого сбоя системы может стать невыполнение заказа в соответствии с его распоряжениями или невыполнение заказа в принципе. Компания не несет никакой ответственности в случае такого сбоя.

Во время торговли с использованием Клиентского Терминала, Клиент несет ответственность за риски финансовых потерь, вызванных:

Сбоем, неисправностью или неправильным использованием технического или программного обеспечения Клиента или Компании;

Некачественным соединением с Интернетом со стороны Клиента или Компании или обеих сторон, прерыванием или отключением подачи сигнала или сбоем в электросети, хакерской атакой, а так же перегрузкой сетей;

Неверные настройки Клиентского Терминала;

Задержкой обновления Клиентского Терминала;

Клиентом, не соблюдающего соответствующие правила, описанными в руководстве пользователя Клиентского Терминала и на веб-сайте Компании.

Клиент принимает, что в периоды чрезмерного потока сделок для Клиента может стать затруднительно связаться

telephone with a Dealer, especially in a Fast Market (for example, when key macroeconomic indicators are released).

Abnormal market conditions

The Client acknowledges that under Abnormal Market Conditions the period during which the Instructions and Requests are executed may be extended.

The Client acknowledges that under certain market conditions it may be difficult or impossible to execute an order.

Trading platform

The Client acknowledges that the only reliable source of Quotes Flow information is that of the real/live Server's Quotes Base. Quotes Base in the Client Terminal is not a reliable source of Quotes Flow information because the connection between the Client Terminal and the Server may be disrupted at some point and some of the Quotes simply may not reach the Client Terminal.

The Client acknowledges that when the Client closes the order placing/modifying/deleting window or the position opening/closing window, the Instruction or Request, which has been sent to the Server, shall not be cancelled.

по телефону с Дилером, особенно на Быстром Рынке (например, когда основные макроэкономические показатели будут опубликованы).

Нестандартные условия рынка

Клиент уведомляется о том, что при нестандартных условиях рынка период, в течение которого выполняются Распоряжения и Запросы, может быть продлен.

Клиент уведомляется о том, что, выполнение ордера, при определенных рыночных условиях, может быть усложнено или вовсе невыполнимо.

Торговая платформа

Клиент признает, что единственным достоверным источником информации о Потоке Котировок является действительная База Котировок на Сервере. База Котировок в Клиентском Терминале не является надежным источником информации о Потоке Котировок, так как соединение между Клиентским Терминалом и Сервером может быть в определенный момент нарушено, и некоторые из Котировок просто не смогут поступить на Клиентский Терминал.

Клиент признает, что, когда Клиент закрывает окно размещения/модификации/удаления ордера или окно открытия/закрытия позиции, Распоряжение или Запрос, которое было отправлено на Сервер, не будет отменено.

In case the Client has not received the result of the execution of the previously sent Instruction but decides to repeat the Instruction, the Client shall accept the risk of making two Transactions instead of one.

Если Клиент не получает результат выполнения ранее отправленных Распоряжений, тем не менее решает повторить Распоряжение, то в таком случае Клиент сознательно берет на себя риск совершения двух Сделок вместо одной.

The Client acknowledges that if the Pending Order has already been executed but the Client sends the Instruction to modify its level and the levels of If-Done Orders at the same time, the only Instruction, which will be executed, is the Instruction to modify Stop Loss and/or Take Profit levels on the position opened when the Pending Order triggered.

Клиент уведомляется о том, что, если Отложенный Ордер уже выполнен, но Клиент одновременно посылает Распоряжение для модификации его уровня и модификации уровней If-Done Ордеров, то единственное Распоряжение, которое будет выполнено, это Распоряжение для модификации уровней Stop Loss и/или Take Profit по позиции, открытой в тот момент, когда приводится в исполнение Отложенный Ордер.

Interpretative Risk

The Client must acknowledge that information on the previous performance of a Financial Instrument does not guarantee its current and/or future performance. The usage of historical data does not constitute a binding or safe forecast as to the corresponding future performance of the Financial Instruments to which they said information refers.

Риск интерпретации

Клиент должен подтвердить, что информация о прошлых показателях Финансового Инструмента не гарантирует его текущих и/или будущих показателей. Использование данных за прошлые периоды не составляет точный или безопасный прогноз в отношении соответствующих будущих показателей деятельности тех же Финансовых Инструментов.

Communication

The Client shall accept the risk of any financial losses caused by the fact that the Client has received with delay or has not received at all any notice from the Company.

Коммуникация

Клиент берет на себя риск любых финансовых потерь по причине задержки или вовсе неполучения любых уведомлений от Компании.

The Client acknowledges that the

Клиент уведомляется о том, что

unencrypted information transmitted by e-mail is not protected from any unauthorized access.

информация, передаваемая по электронной почте, в незашифрованном виде не защищена от несанкционированного доступа.

The Client is fully responsible for the risks in respect of undelivered Trading Platform internal mail messages sent to the Client by the Company.

Клиент несет полную ответственность за риски относительно недоставленных внутренних сообщений Торговой Платформы на электронную почту, отправленных Клиенту Компанией.

The Client is wholly responsible for the privacy of the information received from the Company and accepts the risk of any financial losses caused by the unauthorized access of the third party to the Client's Trading Account.

Клиент несет полную ответственность за конфиденциальность полученной от Компании информации и принимает на себя риск любых финансовых потерь, вызванных несанкционированным доступом третьих лиц к Торговому Счету Клиента.

The Company has no responsibility if authorized third persons have access to information, including electronic addresses, electronic communication and personal data, access data when the above are transmitted between the Company or any other party, using the internet or other network communication facilities, telephone, or any other electronic means.

Компания не несет никакой ответственности, если доверенные третьи лица имеют доступ к информации, включая электронные адреса, данные по электронным видам связи и личные данные, данные к доступу, когда ранее указанное передается между Компанией или любой другой стороной, при помощи Интернета или других средств сетевой связи, телефона и любых электронных средств.

Force Majeure Event

In case of a Force Majeure Event the Client shall accept the risk of financial losses.

Форс-Мажор

В случае Форс-мажорных обстоятельств Клиент принимает на себя риск финансовых потерь.

No Representation, No Warranty

The Company uses reasonable efforts to obtain information from reliable sources,

Без заверений, без гарантий

Компания принимает допустимые меры для получения информации из

but the materials on the Company website is provided "as is" without warranty of any kind. The Company makes no representation (either express or implied) that the information, analysis and opinions expressed on the Company website or otherwise is accurate, complete or up to date.

Information contained on the Company website is checked and updated by the Company on a regular basis. This notwithstanding, data and information provided may become subject to changes while posted on the Company website. Therefore, Company does not assume any liability towards nor gives any guarantee to any subscriber, client, partner, supplier, counterparty or third party for the timeliness, accuracy and completeness of the information provided herein or on other websites that may be accessed through hyperlinks. The Company reserves the right to change or amend the information provided at any time and without prior notice.

Risk Warning Notice for Foreign Exchange and Derivative Products

This notice cannot disclose all the risks and other significant aspects of foreign exchange and derivative products such as futures, options, and Contracts for Differences. You should not deal in these products unless you understand their nature and the extent of your exposure to risk. You should also be satisfied that the

надежных источников, однако материалы на Веб-сайте Компании предоставляются на условии «как есть», без гарантий любого рода. Компания не дает никаких заверений (явных или подразумеваемых), что информация, анализ и мнения, высказанные на веб-сайте Компании, или иное являются точными, полными и актуальными.

Информация, содержащаяся на веб-сайте Компании регулярно проверяется и обновляется Компанией. Несмотря на это, предоставленные данные и информация могут изменяться в течение времени их размещения на веб-сайте Компании. Таким образом, Компания не несет никакой ответственности за и не дает никакой гарантии на своевременность, точность и полноту информации, представленной в настоящем документе или на других веб-сайтах, которые могут быть доступны через интернет-ссылки, любому подписчику, клиенту, партнеру, поставщику, контрагенту или третьему лицу. Компания оставляет за собой право изменять или дополнять информацию в любое время и без предварительного уведомления.

Уведомление о риске, связанном с обменом валюты и производными инструментами

Это уведомление не может раскрыть все риски и другие важные аспекты обмена валюты и производных инструментов, таких как фьючерсы, опционы и CFD-контракты. Вы можете работать с этими инструментами, только если понимаете их особенности и степень Вашего риска. Вы также

product is suitable for you in the light of your circumstances and financial position.

Although Forex and derivative instruments can be utilised for the management of investment risk, some of these products are unsuitable for many investors. You should not engage in any dealings directly or indirectly in derivative products unless you know and understand the risks involved in them and that you may lose entirely all of your money. Different instruments involve different levels of exposure to risk and in deciding whether to trade in such instruments you should be aware of the following points:

Effect of Leverage

Under Margin Trading conditions even small market movements may have great impact on the Client's Trading Account. It is important to note that all accounts trade under the effect of Leverage. The Client must consider that if the market moves against the Client, the Client may sustain a total loss greater than the funds deposited. The Client is responsible for all the risks, financial resources the Client uses and for the chosen trading strategy.

It is highly recommended to place Stop

должны быть удовлетворены тем, что инструмент подходит для Вас, с учетом Вашей ситуации и финансового положения.

Несмотря на то, что Форекс и производные инструменты могут быть использованы для управления инвестиционными рисками, для многих инвесторов некоторые из этих инструментов не подходят. Вы не должны участвовать в каких-либо сделках, прямо или косвенно связанных с производными инструментами до того момента, пока Вам не станут известны и понятны риски, связанные с этими инструментами, а так же риск потери всех ваших денежных средств. Различные инструменты включают в себя различные уровни подверженности риску и при принятии решения о торговле такими инструментами Вы должны быть осведомлены о следующих условиях:

Влияние кредитного плеча

В условиях Маржинальной Торговли даже небольшое движение рынка может иметь огромное влияние на Торговый Счет Клиента. Важно отметить, что все счета участвуют в торговле под влиянием кредитного плеча. Клиент должен учитывать то, что, если рынок движется против него, Клиент может понести общий убыток в большем размере, чем объем вложенных средств. Клиент несет ответственность за все риски, финансовые ресурсы, используемые Клиентом, и за выбранную торговую стратегию.

Настоятельно рекомендуется размещать

Loss to limit potential losses, and Take Profit to collect profits, when it is not possible for the Client to manage the Client's Open Positions.

The Client shall be responsible for all financial losses caused by the opening of the position using temporary excess Free Margin on the Trading Account gained as a result of a profitable position (cancelled by the Company afterwards) opened at an Error Quote (Spike) or at a Quote received as a result of a Manifest Error.

High volatile instruments

Some Instruments trade within wide intraday ranges with volatile price movements. Therefore, the Client must carefully consider that there is a high risk of losses as well as profits. The price of Derivative financial instruments is derived from the price of the underlying asset in which the instruments refer to (for example currency, stock, metals, indices etc).

Derivative financial instruments and related markets can be highly volatile. The prices of instruments and the underlying asset may fluctuate rapidly and over wide ranges and may reflect unforeseeable events or changes in conditions, none of which can be controlled by the Client or the Company. Under certain market conditions it may be impossible for a

Stop Loss, чтобы ограничить возможные потери, и Take Profit для сбора прибыли, когда Клиент не может управлять состоянием Открытых Позиций.

Клиент несет ответственность за все финансовые потери, вызванные открытием позиции с помощью временно избыточной Свободной Маржи на Торговом Счете, полученной в результате прибыльной позиции (впоследствии отмененной Компанией), открытой при Ошибочной Котировке (Spike) или Котировке, полученной в результате Очевидной Ошибки.

Инструменты с высокой волатильностью

Некоторые Инструменты участвуют в торговле в рамках высоких суточных колебаний с нестабильными движениями цен. Таким образом, Клиент должен внимательно рассмотреть вероятность высокого риска как убытка, так и прибыли. Цена на Производные финансовые инструменты является производным от цены базового актива, к которому относятся инструменты (например, валюта, акции, металлы, индексы и т.д.).

Производные финансовые инструменты и относящиеся к ним рынки могут иметь высокую волатильность. Цены на инструменты и базовый актив могут сильно и в больших амплитудах колебаться, а так же отражать непредвиденные события или изменения в условиях, ни одно из которых не может контролироваться

Client's order to be executed at declared price leading to losses. The prices of instruments and the underlying asset will be influenced by, amongst other things, changing supply and demand relationships, governmental, agricultural, commercial and trade programs and policies, national and international political and economic events and the prevailing psychological characteristics of the relevant market place. Therefore Stop Loss order can not guarantee the limit of loss.

The Client acknowledges and accepts that, regardless of any information which may be offered by the Company, the value of Instruments may fluctuate downwards or upwards and it is even probable that the investment may become of no value. This is owed to the margining system applicable to such trades, which generally involves a comparatively modest deposit or margin in terms of the overall contract value, so that a relatively small movement in the underlying market can have a disproportionately dramatic effect on the Client's trade. If the underlying market movement is in the Client's favor, the Client may achieve a good profit, but an equally small adverse market movement can not only quickly result in the loss of the Clients' entire deposit, but may also expose the Client to a large additional loss.

Клиентом или Компанией. При определенных рыночных условиях выполнение ордера Клиента по заявленной цене может стать невозможным, что может привести к потерям. Цены на инструменты и базовый актив будут, кроме прочего, зависеть от факторов изменения отношения спроса и предложения, государственных, сельскохозяйственных, коммерческих, торговых программ и политик; национальных, международных политических и экономических событий и преобладающих психологических особенностей соответствующего рыночного места. Соответственно, ордер Stop Loss не может гарантировать лимит объема потерь.

Клиент признает и принимает то, что, несмотря ни на какую-либо информацию, которая может быть предложена Компанией, стоимость Инструментов может заметно колебаться и также имеется вероятность того, что инвестиции могут обесцениться. Это может произойти из-за маржинальной системы, применяемой в таких торгах, которая подразумевает сравнительно небольшое вложение или маржу в отношении общей стоимости контракта, таким образом, относительно малое движение на основной рынке может иметь непропорционально значительное влияние на торговлю Клиента. Если движение на основном рынке складывается в пользу Клиента, то Клиент может получить хорошую прибыль, однако в равной степени обратное неблагоприятное движение на

рынке может не только привести к потере Клиентом всего вклада, но и подвергнуть Клиента вероятности дополнительных крупных потерь.

Liquidity

Some of the underlying assets may not become immediately liquid as a result of reduced demand for the underlying asset and Client may not be able to obtain the information on the value of these or the extent of the associated risks.

Contracts for Differences

The CFDs available for trading with the Company are non deliverable spot transactions giving an opportunity to make profit on changes in currency rates, commodity, stock market indices or share prices called the underlying instrument. If the underlying instrument movement is in the Client's favor, the Client may achieve a good profit, but an equally small adverse market movement can not only quickly result in the loss of the Clients' entire deposit but also any additional commissions and other expenses incurred. So, the Client must not enter into CFDs unless he is willing to undertake the risks of losing entirely all the money which he has invested and also any additional commissions and other expenses incurred.

Ликвидность

Некоторые из базовых активов не могут стать сразу ликвидными в результате снижения спроса на базовый актив, и Клиент не сможет получить информацию о стоимости или степени значения связанных с ними рисков.

CFD-контракты

CFD-контракты (CFD), доступные для торговли посредством Компании, являются беспоставочными спот-сделками, давая возможность заработать на изменениях курсов валют, товарных, фондовых индексов и цен на акции, называемых базовым инструментом. Если движения базового инструмента являются в пользу Клиента, Клиент может получить хорошую прибыль, однако в равной степени незначительное неблагоприятное движения рынка может не только быстро привести к потере всего вклада Клиента, но и к дополнительным комиссиям и другим понесенным расходам. Таким образом, Клиент не должен заниматься CFD, если он не готов взять на себя риск потери всех денежных средств, которые он вложил, а также риск оплаты любых дополнительных комиссий и других расходов.

Clients are required to deposit funds in their trading account in order to open a position. The Margin requirement will depend on the underlying instrument of the CFDs. Margin requirements can be fixed or can be calculated from the current price of the underlying instrument. The Company will not notify the Client of any Margin Call to sustain a loss making position.

Transactions in CFDs are not undertaken on a recognized exchange. Rather they are undertaken via Company's Trading Platform whereby execution is effected by Company or other financial institutions and, accordingly, CFDs may expose the Client to greater risks than regulated exchange transactions. Trading Platform for transactions in CFD's used by the Company does not fall into the definition of a recognized exchange as this is not a Multilateral Trading Facility because Company may be a in a client transaction. The terms and conditions and trading rules are established solely by the counterparty which may be Company or some other financial institution to be disclosed to the Client. The Client may be obliged to close an open position of any given CFD during the opening hours of Company' Trading Platform.

Клиенты должны внести денежные средства на свой торговый счет для того, чтобы открыть позицию. Маржинальные требования будут зависеть от базового инструмента CFD. Маржинальные требования могут быть фиксированными или могут быть рассчитаны по текущей цене базового инструмента. Компания не будет уведомлять Клиента о каких-либо Margin Call для поддержания позиции, приносящую убытки.

Сделки с CFD не проводятся на биржах. Вместо этого они осуществляются с помощью Торговой Платформы Компании, при участии Компании или других финансовых учреждений в их выполнении, и, соответственно, CFD могут подвергнуть Клиента большим рискам, чем регулируемые биржевые сделки. Торговая Платформа для сделок с CFD, используемая Компанией не подпадает под определение биржи, поскольку она не в Многосторонней Системе Торговли, потому как Компания может быть вовлечена в сделку клиента. Положения и условия, а также правила торговли устанавливаются исключительно контрагентом, которым может быть Компания или другое финансовое учреждение, информация о котором будет предоставлена Клиенту. Клиент может быть обязан закрыть открытую позицию того или иного CFD во время работы Торговой Платформы Компании.

The Company will not provide the Client with investment advice relating to investments or possible transactions in investments or make investment recommendations of any kind.

Компания не предоставляет Клиенту инвестиционные консультации, связанные с инвестициями или возможными инвестиционными сделками, а так же не дает инвестиционные рекомендации любого рода.

Before the Client begins to trade, he should obtain details of all commissions and other charges for which the Client will be liable, which may be found on Company's website. Some charges may not be expressed in money terms but may, for example, be expressed as a dealing spread.

Прежде чем Клиент начинает торговлю, он должен получить подробную информацию о всех комиссиях и других платежах, за которые Клиент будет нести ответственность, информация о которых может быть найдена на веб-сайте Компании. Некоторые комиссии могут быть выражены в денежном эквиваленте, но также могут, например, быть выражены в спредах.

The Client takes the risk that his trades in CFDs may be or become subject to tax and/or any other duty, for example, because of any changes in legislation or changes to his personal circumstances. Company does not warrant that no tax and/or any other stamp duty will be payable. The Client should be responsible for any taxes and/or any other duty which may accrue in respect of his trades.

Клиент принимает на себя риск того, что его торговля с CFD может быть или стать объектом налогообложения и/или на нее могут быть наложены иные обязательства, например, из-за изменений в законодательстве или изменений личных обстоятельств Клиента. Компания не гарантирует, что никакого налога и/или иной государственной пошлины не потребуются выплатить Клиенту. Клиент должен нести ответственность за любые налоги и/или любые другие обязательства, которые могут возникнуть в связи с его торговлей.

Other implications

The Company may pass money received from the Client to a third party (e.g. a bank, a market, intermediate broker, OTC counterparty or clearing house) to hold or control in order to effect a Transaction

Другие предпосылки

Компания может передавать деньги, полученные от Клиента, третьему лицу (например, банку, рынку, брокеру, контрагенту внебиржевого рынка или клиринговому центру) для хранения или контроля с той целью, чтобы

through or with that person or to satisfy the Client's obligation to provide collateral (e.g. initial margin requirement) in respect of a Transaction. The Company has no responsibility for any acts or omissions of any third party to whom it will pass money received from the Client.

The third party to whom the Company will pass money may hold it in an omnibus account and it may not be possible to separate it from the Client's money, or the third party's money. In the event of the insolvency or any other analogous proceedings in relation to that third party, the Company may only have an unsecured claim against the third party on behalf of the Client, and the Client will be exposed to the risk that the money received by the Company from the third party is insufficient to satisfy the claims of the Client with claims in respect of the relevant account. The Company does not accept any liability or responsibility for any resulting losses.

The Company may hold Client money on the Client's behalf outside the EEA. The legal and regulatory regime applying to any such bank or person will be different from that of Cyprus and in the event of the insolvency or any other analogous proceedings in relation to that bank or person, the Client money may be treated differently from the treatment which would apply if the money was held with a bank in an account in Cyprus. The

осуществить Сделку через данное лицо или с данным лицом, а также, чтобы выполнить обязательство Клиента о предоставлении залога (например, требование начальной маржи) в отношении Сделки. Компания не несет никакой ответственности за какие-либо действия или бездействие любой третьей стороны, которой будут переданы денежные средства, полученные от Клиента.

Третья сторона, которой Компания будет передавать деньги, может держать их на объединенном счете, и может оказаться невозможным отделить его от денег Клиента или денег третьих лиц. В случае неплатежеспособности или другого подобного судебного производства в отношении третьей стороны, Компания может лишь подать иск к третьему лицу от имени Клиента. Клиент рискует тем, что денег, полученных Компанией от третьего лица, может быть недостаточно для удовлетворения требований Клиента, с требованиями по отношению к соответствующему счету. Компания не несет никакой ответственности за любые понесенные в результате убытки.

Компания может осуществлять хранение денежных средств Клиента, по поручению Клиента, за пределами Европейской Экономической Зоны. Правовой и нормативный режим, применяемый к любому такому банку или лицу, будет отличаться от режима, установленного на Кипре, и в случае неплатежеспособности или другой подобной судебной процедуры в отношении такого банка или лица,

Company will not be liable for the insolvency, acts or omissions of any third party referred to in this paragraph.

статус денежных средств Клиента может рассматриваться иначе, чем при регулировании, которое бы применялось, если бы денежные средства были размещены на счете банка на Кипре. Компания не будет нести ответственность за несостоятельность, действия или бездействие третьих лиц, упомянутых в данном пункте.

The Company may deposit Client money with a depository who may have a security interest, lien or right of set-off in relation to that money.

Компания может перечислить денежные средства Клиента в депозитарий, который может иметь обеспечительное право, право удержания или права на взаимное погашение встречных требований по отношению к этим денежным средствам.

A Bank or Broker through whom the Company deals with or Company itself may act in the same market as Client, and could have interests contrary to the Client's Interests.

Банк или Брокер, через которого Компания совершает сделку, или сама Компания может действовать на том же рынке, что и Клиент, и также может иметь интересы, противоречащие Интересам Клиента.

Miscellaneous

In the event of any conflict or inconsistency between the English and the Russian versions, the English original shall prevail.

Прочее

В случае противоречий или несоответствий в текстах на английском и на русском языках, оригинальная версия на английском языке имеет преимущественную силу.